

# Lukas

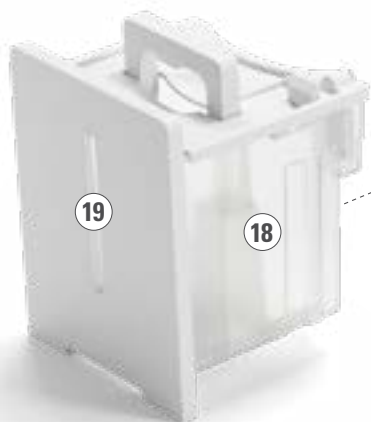
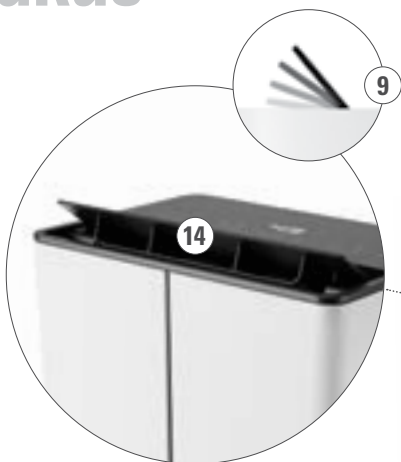
Návod k použití

Návod na použitie



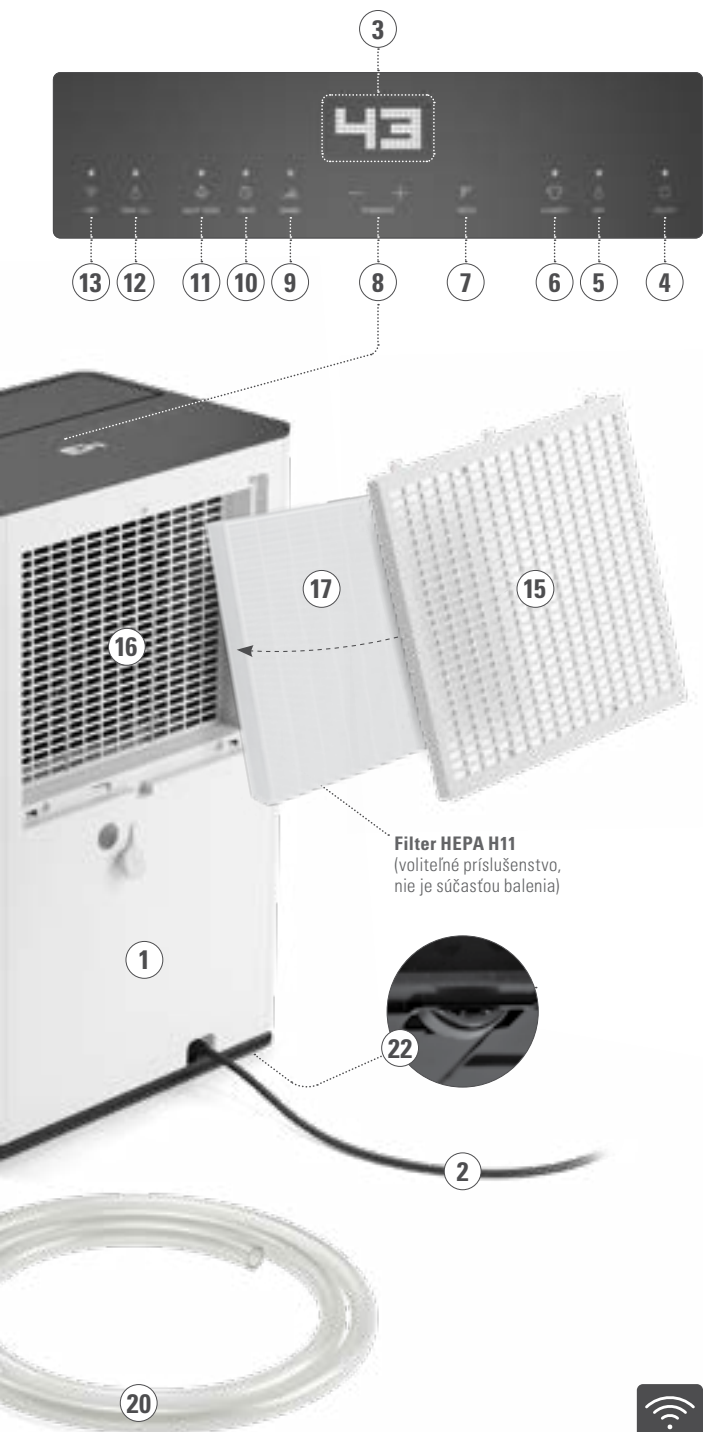
**Stadler Form®**

# Lukas



WARRANTY • 2LETÁ ZÁRUKA • 2-ROČNÁ ZÁRUKA • 2 YEARS WARRANTY

**2**



# Návod k použití (CZ)

Gratulujeme vám! Právě jste si zakoupili mimořádný odvlhčovač vzduchu LUKAS. Přinese vám spoustu radosti a vylepší vzduch ve vašem interiéru.

Stejně jako jiná domácí elektrická zařízení, i tento model vyžaduje určitou péči. Pouze tak předejdete zranění, požáru nebo poškození zařízení. Před prvním použitím tohoto zařízení si prosím nastudujte tento návod k obsluze. Postupujte prosím i podle bezpečnostních rad uvedených na samotném zařízení.

## Popis zařízení

Zařízení se skládá z následujících hlavních částí:

1. Tělo zařízení
2. Napájecí kabel
3. Displej
4. Vypínač
5. Režim odvlhčování („DRY“)
6. Režim sušení prádla („LAUNDRY“)
7. Volba výkonu odvlhčování (1 – 4 „SPEED“)
8. Volba požadované úrovně vlhkosti  
(nepřetržitý provoz „CO“ / 30-80 % „HYGROSTAT“)
9. Režim „SWING“ (pohybující se vývod vzduchu)
10. Časovač (1-9 hodin „TIMER“)
11. Tlačítko nočního režimu („NIGHT MODE“)
12. LED indikátor plné nádoby na vodu („TANK FULL“)
13. Tlačítko „WIFI“
14. Vývod vzduchu
15. Mřížka přívodu vzduchu
16. Přívod vzduchu
17. Filtr HEPA H11 (volitelné příslušenství, není součástí balení)
18. Nádobka na vodu
19. Indikátor úrovně vody v nádobě
20. Hadička pro připojení k odtoku vody
21. Skrytá rukojeť pro snadné přenášení
22. Skrytá kolečka pro snadnou manipulaci

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Dříve než začnete zařízení používat, přečtěte si tento návod k použití, všechny bezpečnostní a provozní pokyny. Odložte si je pro případ, že je budete v budoucnu potřebovat. V případě prodeje zařízení odevzdejte návod novému majiteli. Dodržujte všechny provozní a uživatelské pokyny a instrukce. Veškeré servisní zásahy svěřte autorizovanému servisu Stadler Form. Opravou v neautorizovaných servisech okamžitě ztrácíte nárok na záruku.

- Toto zařízení mohou používat osoby a děti starší 8 let. Osoby se sníženými fyzickými, smyslovými, duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností či znalostí mohou zařízení používat pouze tehdy, jsou-li pod dozorem způsobilé osoby nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a pochopily možná rizika. Nedovolte dětem hrát si se zařízením. Bez dozoru nesmí tyto osoby a děti zařízení čistit ani provádět jeho údržbu.

- V případě, že je napájecí kabel poškozen, aby se předešlo nebezpečí, vyměnit jej musí výrobce nebo autorizovaný servis či kvalifikovaná osoba.
- Stadler Form se zřídka jakékoli odpovědnosti za ztráty, poškození nebo zranění, ke kterým by došlo v důsledku nedodržení instrukcí v tomto návodu k použití.
- Nekompetentní používání a technické modifikace zařízení mohou vést k ohrožení života a zdraví.
- Zařízení používejte vždy v souladu s pokyny v tomto návodu k obsluze. Nedodržení těchto pokynů může vést ke zranění, požáru, úrazu elektrickým proudem nebo k poškození zařízení.

## VAROVÁNÍ

- Z důvodu rizika zásahu elektrickým proudem používejte zařízení pouze v interiéru a v suchém prostředí. Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití a pro účely uváděné v tomto návodu k použití. Zařízení není určeno pro komerční účely.
- Zařízení používejte a uchovávejte mimo dosah dětí.
- Zařízení nikdy nenechávejte ani neskladujte venku.
- Odvlhčovač vždy přepravujte ve svislé poloze. Před prvním použitím odvlhčovače jej nechte 24 hodin stát ve svislé poloze. Ihned po přepravě postavte odvlhčovač do vzpřímené polohy a před opětovným zapnutím počkejte alespoň 60 minut. Nádobu na vodu je třeba před přepravou vždy vyprázdnit.
- Zařízení položte na rovný a pevný povrch, který je odolný vůči vodě. Zkontrolujte, zda pevně stojí a zda se nemůže převrhnout nebo spadnout. Dbejte také na to, aby napájecí kabel nepřekážel a nezakopávalo se o něj.
- Pokud se zařízení převrhlo, okamžitě jej vytáhněte z elektrické zásuvky. Voda může poškodit nábytek nebo podlahové krytiny.
- Napájecí kabel zcela odmotejte. Neúplně odmotaný kabel se může přehřívat a způsobit požár.
- Před jakoukoli údržbou, čištěním a po každém použití spotřebič vypněte a vytáhněte síťový kabel ze zásuvky.
- Pokud zařízení nepoužíváte, přesouváte jej nebo čistíte, vždy jej vypněte vypínačem a vytáhněte z elektrické zásuvky. Při vytahování napájecího kabelu z elektrické zásuvky netahejte za kabel. Pokud je zařízení v provozu, nevytahujte jej z elektrické zásuvky. Vždy jej nejprve vypněte vypínačem.
- Odvlhčovač funguje optimálně při pokojové teplotě od 13 °C do 35 °C. Optimálního výkonu odvlhčování lze dosáhnout pouze při vyšších teplotách (od 22 °C) a vyšších vlhkostích místnosti (od 70 %). Nejnižší provozní teplota je 5 °C. V případě nižších teplot se režim odmrazování aktivuje příliš často. Nejvyšší provozní teplota je 35 °C a relativní vlhkost 90 %.
- Zařízení není odolné vůči stříkající vodě. Na zařízení nerozprašujte tekutiny ani jej nepolevejte.
- Zařízení nepoužívejte v uzavřeném prostoru, například uvnitř skříně, protože by to mohlo způsobit požár.
- V případě, že zařízení používáte k sušení oděvů, udržujte oděv ve vzdálenosti nejméně 50 cm od zařízení a zabraňte kapání vody na zařízení.
- Pokud je zařízení v provozu, nevyjímejte z něj nádobu na vodu. Ještě nestečené kapky vody by mohly poškodit nábytek nebo podlahové krytiny.
- Zařízení neponořujte do vody nebo jiných kapalin a do jeho nitra nebo do

- přívodů a vývodů vzduchu nenalévejte vodu nebo jiné kapaliny.
- Nikdy nevkládejte prsty ani jiné předměty do vstupu nebo výstupu vzduchu. Nezakrývejte zařízení během provozu.
  - Nesedejte si na zařízení, ani na něm nestůjte.
  - Je-li nádoba plná, vylijte vodu z nádoby na vodu.
  - Voda v nádobě na vodu není vhodná k pití. Tuto vodu nepijte a nepoužívejte ji k napájení zvířat ani k zalévání rostlin. Při vyprazdňování nádoby na vodu tuto vodu vylijte do výlevky.
  - Zařízení skladujte na suchém místě s pokojovou teplotou, ke kterému nemají přístup děti (zařízení zabalte).
  - Nepoužívejte zařízení, pokud je poškozen napájecí adaptér či síťová šňůra, nebo pokud jsou poškozeny prodlužovací kabely.
  - Napájecí kabel nevedte po ostrých hranách a dávejte pozor, aby nedošlo k jeho přiskřípnutí.
  - Se zařízením nemanipulujte mokřýma rukama. Síťový kabel nikdy neodpojujte od elektrické zásuvky mokřýma rukama nebo tažením za napájecí kabel samotný.
  - Zařízení nepoužívejte v těsné blízkosti vany, sprchy nebo bazénu (dodržujte minimální odstup 3 m). Zařízení umísťte tak, aby jej osoba ve vaně nemohla používat.
  - Zařízení neumísťte do blízkosti tepelných zdrojů. Napájecí kabel nevystavujte nadměrnému teplu (jako například zapnutému vařiči, otevřenému ohni, horké ploše žehličky nebo ohřívače). Napájecí kabel chraňte před olejem.
  - Upozornění: Zařízení musí být nainstalováno, provozováno a skladováno v místnosti s podlahovou plochou, která není menší než 4 m<sup>2</sup>.
  - Zařízení nepoužívejte v místnosti s velkými teplotními změnami.
  - Používáte-li zařízení s hadičkou pro odvod vody, ujistěte se, že konec hadice je umístěn níže než otvor pro připojení hadičky. Jinak voda neodteče a může dojít k zaplavení.
  - Podrobnosti o typu a klasifikaci pojistek: Walter; 2010; AC 250 V; T; 2A a Walter; 2010; AC 250 V; T; 6,3 A.

## UPOZORNĚNÍ

- Pokud zařízení neplánujete déle používat, vyprázdněte nádobu na vodu a zařízení očistěte podle instrukcí v tomto návodu k použití. V opačném případě může vzniknout nepříjemný zápach (například v nádobě na vodu), který nemůže být předmětem reklamace.

## Příprava na použití a obsluha

**Poznámka:** Ujistěte se, že mezi odvlhčovačem a stěnou nebo jinými velkými předměty je vždy dostatečný prostor (> 50 cm). Proud vzduchu nesmí být blokován žádnými předměty.

1. Položte Lukasa na rovný povrch do požadované místnosti. Napájecí kabel (2) připojte do elektrické zásuvky.
2. Odvlhčovač zapněte stisknutím vypínače (4).
3. V režimu odvlhčování „DRY“ (5) je přednastaven výkon odvlhčování 2 a požadována úroveň vlhkosti „HYGROSTAT“ pro nepřetržitý provoz („CO“). Funkce pohybujícího vývodu vzduchu „SWING“ je aktivována. Kromě toho je zapnuta funkce Wi-Fi a zařízení je v režimu párování. Všechny funkce lze změnit manuálně. Režim odvlhčování „DRY“ je standardně aktivován při spuštění zařízení do provozu.
4. V režimu sušení prádla „LAUNDRY“ (6) jsou přednastaveny tyto funkce: pohybující se vývod vzduchu „SWING“, výkon odvlhčování

4 a požadovaná úroveň vlhkosti „HYGROSTAT“ pro nepřetržitý provoz („CO“). Časovač je ve výchozím nastavení nastaven na 6 hodin, ale manuálně jej lze změnit. Ostatní funkce nelze v tomto režimu změnit. Zbývající provozní doba se zobrazuje na displeji.

5. Stisknutím tlačítka pro volbu výkonu odvlhčování („SPEED“) (7) můžete nastavit rychlost ventilátoru odvlhčovače. K dispozici jsou 4 výkony odvlhčování. Výkony se zobrazují jako pruhy na ovládacím panelu zařízení (výkon 1 = 2 pruhy, výkon 2 = 4 pruhy, výkon 3 = 6 pruhů, výkon 4 = 8 pruhů). Pokud je rychlost ventilátoru vyšší, výkon odvlhčování se přiměřeně zvýší.
6. Požadovanou úroveň vlhkosti lze nastavit pomocí tlačítka „HYGROSTAT“ (8) (CO = nepřetržitý provoz / 30-80 %). Stisknutím tlačítka „+“ nebo „-“ nastavte požadovanou vlhkost. Nedojde-li k žádné změně na ovládacím panelu během 3 sekund, nastavení se uloží. Na displeji se pak zobrazí aktuální vlhkost v místnosti. Po dosažení požadované vlhkosti se zařízení vypne a poté v intervalech kontroluje vlhkost krátkým zapnutím ventilátoru.
7. Pomocí tlačítka režimu „SWING“ (9) můžete aktivovat / deaktivovat funkci pohybujícího se vývodu vzduchu (14). Tento režim optimálně rozptyluje odvlhčený vzduch v místnosti.
8. Stisknutím tlačítka časovače (10) můžete nastavit dobu provozu zařízení v rozsahu 1-9 hodin. Časovač zařízení vypne, když se na displeji zobrazí „0 h“. Stisknutím tlačítka časovače nastavte požadovaný čas provozu. Nedojde-li k žádné změně na ovládacím panelu během 3 sekund, nastavení se uloží. Na displeji se pak zobrazí aktuální vlhkost v místnosti. Zbývající čas na displeji zobrazíte tak, že stisknete tlačítko časovače (10). Zařízení se na konci nastaveného času automaticky vypne.
9. Pokud LED indikátory působí rušivě kvůli příliš intenzivnímu jasu (například v ložnici), můžete jejich intenzitu snížit stisknutím tlačítka nočního režimu (11).

Můžete zvolit dva různé režimy:

- Standardní jas (po zapnutí zařízení)
- Ztlumený jas (stiskněte jedenkrát – LED indikátory ztlumené na 30 %, vypnutý displej a výkon odvlhčování „SPEED“ na úrovni 1)
- Dalším stisknutím tlačítka nočního režimu přepnete zařízení zpět do normálního režimu.
- Poznámka: V nočním režimu (ztlumený jas) je výkon odvlhčování automaticky nastaven na úroveň 1. Výkon odvlhčování je však možné změnit manuálně stisknutím tlačítka „SPEED“ (7).

10. Abyste Lukase připojili k aplikaci „Stadler Form“ ve vašem chytrém telefonu, na 3 sekundy stiskněte tlačítko „WIFI“ (11). Aplikace je dostupná v App Store a přes Google Play. LED dioda nad tlačítkem „WIFI“ začne blikat, což znamená, že zařízení je v režimu párování. Pokud LED dioda nad tlačítkem „WIFI“ nepřetržitě svítí, mezi Lukase a vaším chytrým telefonem již spojení existuje. Přes aplikaci můžete ovládat všechny funkce zařízení a sledovat kvalitu vzduchu v reálném čase, i když nejste doma. Podrobnější informace o připojení zařízení k chytrému telefonu naleznete na naší webové stránce: [www.stadlerform.cz](http://www.stadlerform.cz).
11. Funkce rodičovského zámku: Po zapnutí lze všechny funkce uzamknout stisknutím a podržením tlačítka „TIMER“ (10) na 3 sekundy. Na displeji se krátce zobrazí «CL» (jako „dětská pojistka“). V režimu „DRY“ se následně zobrazí aktuální vlhkost. V režimu „TIMER“ a „LAUNDRY“ se na displeji zobrazuje zbývající doba provozu. Pokud je zařízení odpojeno od sítě a znovu zapnuto, funkci rodičovského zámku musíte aktivovat znovu. Chcete-li funkci deaktivovat, znovu stiskněte tlačítko „TIMER“ na 3 sekundy.

12. Když je nádoba na vodu (18) plná, nad displejem zařízení se rozsvítí LED dioda „TANK FULL“ (12). Odvlhčovač se automaticky vypne. Vyprázdněte nádobu na vodu. Když ji znovu vložíte, odvlhčovač se automaticky opět zapne.
13. V případě potřeby můžete k zařízení připojit přibalenou hadičku pro připojení k odtoku vody a vodu z něj odvádět průběžně. V tomto případě připojte hadičku (13) k zařízení prostřednictvím otvoru na zadní straně zařízení a její opačný konec nasměrujte do výlevky. Konec hadice musí být níže než její výstup ze zařízení. Jinak by voda neodtékala pryč a může vytéct do okolí zařízení.
14. Pro zjednodušení manipulace a přesouvání je zařízení vybaveno skrytými kolečky (22). Před přesouváním zařízení vyprázdněte nádobu na vodu.
15. Pokud zařízení nepoužíváte denně, vypněte jej stisknutím vypínače (4) a vyprázdněte nádobu na vodu. Poznámka: Zařízení má paměťovou funkci a po vypnutí a odpojení od napájení si uloží poslední zvolené nastavení.

### **Výměna HEPA filtru (volitelné příslušenství)**

Lukas může být volitelně vybaven HEPA filtrem, který zároveň čistí částice ze vzduchu. HEPA filtr (17) nelze vyčistit a musí se vyměnit po cca. 12 měsících. Chcete-li filtr vyměnit, vypněte zařízení a vyjměte mřížku přívodu vzduchu (15) na zadní straně. Vyberte HEPA filtr (17) a vložte nový filtr. Potom znovu nasadte mřížku přívodu vzduchu. HEPA filtr můžete zakoupit u prodejce, u kterého jste zakoupili svůj Lukas nebo na naší webové stránce: [www.stadlerform.cz](http://www.stadlerform.cz).

### **Čištění**

Před jakoukoli údržbou, čištěním a po každém použití zařízení vypněte (4) a vytáhněte napájecí kabel (2) ze zásuvky.

- **Výstraha:** Zařízení nikdy neponořujte do vody (hrozí riziko zkratu).
- Vnější části zařízení otřete vlhkým hadříkem a poté důkladně osušte.
- Ujistěte se, že přívod vzduchu (16) a vývod vzduchu (14) jsou pravidelně čištěny, aby se předešlo usazování prachu. Přívod vzduchu (16) a vývod vzduchu (14) lze čistit suchým kartáčem nebo vysavačem. Přívod vzduchu (16) je vybaven filtrem na vstupu vzduchu (15), který lze vyjmout a vyčistit vlhkým hadříkem.
- Pokud odvlhčovač nějakou dobu nepoužíváte, vyprázdněte nádobu na vodu a zařízení před uložením do původní krabice úplně vysušte.

### **Opravy**

- Opravy zařízení může provádět pouze autorizovaný servis. Nekvalifikovaná oprava bude mít za následek ztrátu záruky a odmítnutí jakékoli odpovědnosti.
- Zařízení nerozebírejte. Uvnitř se nenacházejí žádné součástky, které byste mohli opravit svépomocí.
- Zařízení za žádných okolností nepoužívejte, pokud je poškozen napájecí kabel. Nechte jej vyměnit v autorizovaném servisu. Jinak hrozí riziko úrazu.
- Za žádných okolností nepoužívejte zařízení, které nefunguje správně, pokud spadlo, pokud jste ho nechali venku, pokud spadlo do vody nebo do něj vnikla voda, nebo pokud bylo poškozeno jakýmkoli jiným způsobem (například prasklý/zlomený kryt).
- Do zařízení nezasouvajte žádné předměty.
- Pokud zařízení nelze opravit, okamžitě jej znefunkčňte prořiznutím

napájecího kabelu a odevzdejte jej na určeném sběrném místě.

- V případě potřeby opravy je nutné před zasláním nebo dovezením zařízení prodejci nebo do servisu dodržet následující zásady: ze zařízení vylijte veškerou vodu (nádoba na vodu, hadička pro připojení k odtoku vody) a nechte zařízení důkladně vyschnout. Za zařízení, které se v takových případech poškodí z důvodu, že obsahuje zbytkovou vodu, nebude prodejce ani servis nést žádnou zodpovědnost. Na zařízení poškozené zbytkovou vodou se nevztahuje záruka.
- Opravy chladicího systému zařízení nesmí provádět místní servisní společnosti, protože zařízení je provozováno s hořlavým chladivem R290. Opravy na chladicím systému mohou provádět pouze autorizovaní technici výrobce, kteří jsou vyškoleni v manipulaci s hořlavými chladivy.

## **Záruka**

2letá záruka se vztahuje na konstrukční, výrobní a materiálové vady. Všechny namáhané díly, jakož i nesprávná údržba nebo používání v rozporu s tímto návodem k použití, jsou ze záruky vyloučeny.

## **Servis a reklamace**

Pro rychlé a pohodlné vyřízení nahlaste vaši reklamaci na **[www.stadlerform.cz/servis](http://www.stadlerform.cz/servis)**. Autorizované servisní středisko zajistí bezplatný svoz reklamovaného zařízení. Opravené a plně funkční zařízení doručíme zpět zdarma v co nejkratším možném čase.

## Zpracování odpadu

Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) vyžaduje, aby se domácí elektrické a elektronické spotřebiče nelikvidovaly společně s běžným domovním odpadem. V zájmu optimalizace obnovy a recyklace materiálů, které obsahují a v zájmu snížení dopadu na lidské zdraví a životní prostředí, je nutné elektrické a elektronické zařízení po skončení jejich životnosti likvidovat odděleně. Na povinnost oddělené likvidace zařízení upozorňuje symbol „přeškrtnutého odpadkového koše“, který se nachází na zařízení. Informace o správné likvidaci zařízení získá spotřebitel na příslušných místních úřadech, případně u svého prodejce.



## Technická specifikace

|                                  |                                                 |
|----------------------------------|-------------------------------------------------|
| Jmenovité napětí                 | 220 – 240 V                                     |
| Příkon                           | 260 W (26.7 °C 60 % RH)                         |
| Jmenovitý výkon                  | 330 W (35 °C 90 % RH)                           |
| Rozměry                          | 358 x 572 x 254 mm<br>(šířka x výška x hloubka) |
| Hmotnost                         | 15.8 kg                                         |
| Objem nádoby na vodu             | 4.2 L                                           |
| Max. odvlhčovací výkon<br>za den | 20 L                                            |
| Hlučnost                         | 38 – 52 dB(A)                                   |
| Chladivo                         | R290 (60 g)                                     |
| V souladu s předpisy EU          | CE / WEEE / RoHS / UKCA / RED                   |

Toto zařízení obsahuje rádiový modul od společnosti Stadler Form Aktiengesellschaft typu WBR3. Pracuje v pásmu ISM v rozsahu 2,400 – 2,4835 GHz s maximálním vysílacím výkonem 20 dBm.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na internetové adrese:  
**[www.stadlerform.cz/prohlasenioshode](http://www.stadlerform.cz/prohlasenioshode).**

**Všechna práva na jakékoli technické úpravy vyhrazena.**





# Návod na použitie (SK)

Gratulujeme vám! Práve ste si zakúpili mimoriadny odvlhčovač vzduchu LUKAS. Prinesie vám veľa radosti a vylepší vzduch vo vašom interieri.

Rovnako ako iné domáce elektrické zariadenia, aj tento model vyžaduje určitú starostlivosť. Iba tak predídete zraneniu, požiaru alebo poškodeniu zariadenia. Pred prvým použitím tohto zariadenia si prosím naštudujte tento návod na obsluhu. Postupujte prosím aj podľa bezpečnostných rád uvedených na samotnom zariadení.

## Popis zariadenia

Zariadenie pozostáva z nasledujúcich hlavných častí:

1. Telo zariadenia
2. Napájací kábel
3. Displej
4. Vypínač
5. Režim odvlhčovania („DRY“)
6. Režim sušenia bielizne („LAUNDRY“)
7. Voľba výkonu odvlhčovania (1 – 4 „SPEED“)
8. Voľba požadovanej úrovne vlhkosti  
(nepretržitá prevádzka „CO“ / 30-80 % „HYGROSTAT“)
9. Režim „SWING“ (pohybujúci sa vývod vzduchu)
10. Časovač (1-9 hodín „TIMER“)
11. Tlačidlo nočného režimu („NIGHT MODE“)
12. LED indikátor plnej nádoby na vodu („TANK FULL“)
13. Tlačidlo „WIFI“
14. Vývod vzduchu
15. Mriežka prívodu vzduchu
16. Prívod vzduchu
17. Filter HEPA H11 (voliteľné príslušenstvo, nie je súčasťou balenia)
18. Nádoba na vodu
19. Indikátor úrovne vody v nádobě
20. Hadička na pripojenie k odtoku vody
21. Skrytá rukoväť pre jednoduché prenášanie
22. Skryté kolieska pre jednoduchú manipuláciu

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Skôr než začnete zariadenie používať, prečítajte si tento návod na použitie, všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny. Odložte si ich pre prípad, že ich budete v budúcnosti potrebovať. V prípade predaja zariadenia odovzdajte návod novému majiteľovi. Dodržiavajte všetky prevádzkové a užívateľské pokyny a inštrukcie. Všetky servisné zásahy zverte autorizovanému servisu Stadler Form. Opravou v neautorizovaných servisoch okamžite strácate nárok na záruku.

- Toto zariadenie môžu používať osoby a deti staršie ako 8 rokov. Osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými, duševnými schopnosťami, alebo osoby s nedostatkom skúseností či znalostí, môžu zariadenie používať len vtedy, ak sú pod dozorom spôsobilý osoby alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a pochopili možné riziká. Nedovoľte deťom hrať sa so zariadením. Bez dozoru nesmú tieto osoby a deti zariadenie čistiť ani vykonávať jeho údržbu.

- V prípade, že je napájací kábel poškodený, aby sa predišlo nebezpečenstvu, vymeniť ho musí výrobca alebo autorizovaný servis či kvalifikovaná osoba.
- Stadler Form sa zrieka akejkoľvek zodpovednosti za straty, poškodenia alebo zranenia, ku ktorým by došlo v dôsledku nedodržania inštrukcií v tomto návode na použitie.
- Nekompetentné používanie a technické modifikácie zariadenia môžu viesť k ohrozeniu života a zdravia.
- Zariadenie používajte vždy v súlade s pokynmi v tomto návode na obsluhu. Nedodržanie týchto pokynov môže viesť k zraneniu, požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo k poškodeniu zariadenia.

## VAROVANIE

- Z dôvodu rizika zásahu elektrickým prúdom používajte zariadenie iba v interiéri a v suchom prostredí. Toto zariadenie je určené len na domáce použitie a na účely uvádzané v tomto návode na použitie. Zariadenie nie je určené na komerčné účely.
- Zariadenie používajte a uchovávajte mimo dosahu detí.
- Zariadenie nikdy nenechávajte ani neskladujte vonku.
- Odvlhčovač vždy prepravujte vo zvislej polohe. Pred prvým použitím odvlhčovača ho nechajte 24 hodín stáť vo zvislej polohe. Ihneď po preprave postavte odvlhčovač do vzpriamenej polohy a pred opätovným zapnutím počkajte aspoň 60 minút. Nádobu na vodu je potrebné pred prepravou vždy vyprázdniť.
- Zariadenie položte na rovný a pevný povrch, ktorý je odolný voči vode. Skontrolujte, či pevne stojí a či sa nemôže prevrhnúť alebo spadnúť. Dbajte tiež na to, aby napájací kábel neprekážal a nezakopávalo sa oň.
- Ak sa zariadenie prevrhlo, okamžite ho vytiahnite z elektrickej zásuvky. Voda môže poškodiť nábytok alebo podlahové krytiny.
- Napájací kábel úplne odmotajte. Neúplne odmotaný kábel sa môže prehrievať a spôsobiť požiar.
- Pred akoukoľvek údržbou, čistením a po každom použití spotrebič vypnite a vytiahnite sieťový kábel zo zásuvky.
- Ak zariadenie nepoužívate, presúvate ho alebo čistíte, vždy ho vypnite vypínačom a vytiahnite z elektrickej zásuvky. Pri vyťahovaní napájacieho kábla z elektrickej zásuvky neťahajte za kábel. Ak je zariadenie v prevádzke, nevyťahujte ho z elektrickej zásuvky. Vždy ho najprv vypnite vypínačom.
- Odvlhčovač funguje optimálne pri izbovej teplote od 13 °C do 35 °C. Optimálny výkon odvlhčovania je možné dosiahnuť len pri vyšších teplotách (od 22 °C) a vyšších vlhkostiach miestnosti (od 70 %). Najnižšia prevádzková teplota je 5 °C. V prípade nižších teplôt sa režim odmrazovania aktivuje príliš často. Najvyššia prevádzková teplota je 35 °C a relatívna vlhkosť 90 %.
- Zariadenie nie je odolné voči striekajúcej vode. Na zariadenie nerozprašujte tekutiny ani ho nepolievajte.
- Zariadenie nepoužívajte v uzavretom priestore, napríklad vo vnútri skrine, pretože by to mohlo spôsobiť požiar.
- V prípade, že zariadenie používate na sušenie odevov, udržiajte odev vo vzdialenosti najmenej 50 cm od zariadenia a zabráňte kvapkaniu vody na zariadenie.
- Ak je zariadenie v prevádzke, nevyberajte z neho nádobu na vodu. Ešte

nestečené kvapky vody by mohli poškodiť nábytok alebo podlahové krytiny.

- Zariadenie neponárajte do vody alebo iných kvapalín a do jeho vnútra alebo do prívodov a vývodov vzduchu nenalievajte vodu alebo iné kvapaliny.
- Nikdy nevkladajte prsty ani iné predmety do vstupu alebo výstupu vzduchu. Nezakrývajte zariadenie počas prevádzky.
- Nesadajte si na zariadenie, ani na ňom nestojte.
- Ak je nádoba plná, vylejte vodu z nádoby na vodu.
- Voda v nádobe na vodu nie je vhodná na pitie. Túto vodu nepite a nepoužívajte ju na napájanie zvierat a ani na polievanie rastlín. Pri vyprázdňovaní nádoby na vodu túto vodu vylejte do výlevky.
- Zariadenie skladujte na suchom mieste s izbovou teplotou, ku ktorému nemajú prístup deti (zariadenie zabaľte).
- Nepoužívajte zariadenie, ak je poškodený napájací adaptér či sieťová šnúra, alebo ak sú poškodené predlžovacie káble.
- Napájací kábel nevedzte po ostrých hranách a dávajte pozor, aby nedošlo k jeho pricviknutiu.
- So zariadením nemanipulujte mokрыmi rukami. Sieťový kábel nikdy neodpájajte od elektrickej zásuvky mokрыmi rukami alebo ťahaním za napájací kábel samotný.
- Zariadenie nepoužívajte v tesnej blízkosti vane, sprchy alebo bazéna (dodržujte minimálny odstup 3 m). Zariadenie umiestnite tak, aby ho osoba vo vani nemohla používať.
- Zariadenie neumiestňujte do blízkosti tepelných zdrojov. Napájací kábel nevystavujte nadmernému teplu (ako napríklad zapnutému variču, otvorenému ohňu, horúcej ploche žehličky alebo ohrievača). Napájací kábel chráňte pred olejom.
- Upozornenie: Zariadenie musí byť nainštalované, prevádzkované a skladované v miestnosti s podlahovou plochou, ktorá nie je menšia ako 4 m<sup>2</sup>.
- Zariadenie nepoužívajte v miestnosti s veľkými teplotnými zmenami.
- Ak používate zariadenie s hadičkou na odvod vody, uistite sa, že koniec hadice je umiestnený nižšie ako otvor na pripojenie hadičky. Inak voda neodtečie a môže dôjsť k zaplaveniu.
- Podrobnosti o type a klasifikácii poistiek: Walter; 2010; AC 250 V; T; 2A a Walter; 2010; AC 250 V; T; 6,3 A.

## UPOZORNENIE

- Ak zariadenie neplánujete dlhšie používať, vyprázdňte nádobu na vodu a zariadenie očistite podľa inštrukcií v tomto návode na použitie. V opačnom prípade môže vzniknúť nepríjemný zápach (napríklad v nádobe na vodu), ktorý nemôže byť predmetom reklamácie.

## Príprava na použitie a obsluha

**Poznámka:** Uistite sa, že medzi odvlhčovačom a stenou alebo inými veľkými predmetmi je vždy dostatočný priestor (> 50 cm). Prúd vzduchu nesmie byť blokovaný žiadnymi predmetmi.

1. Položte Lukasa na rovný povrch do požadovanej miestnosti. Napájací kábel (2) pripojte do elektrickej zásuvky.
2. Odvlhčovač zapnite stlačením vypínača (4).
3. V režime odvlhčovania „DRY“ (5) je prednastavený výkon odvlhčovania 2 a požadovaná úroveň vlhkosti „HYGROSTAT“ na nepretržitú prevádzku („CO“). Funkcia pohybujúceho vývodu vzduchu „SWING“ je aktivovaná.

Okrem toho je zapnutá funkcia Wi-Fi a zariadenie je v režime párovania. Všetky funkcie je možné zmeniť manuálne. Režim odvlhčovania „DRY“ je štandardne aktivovaný pri spustení zariadenia do prevádzky.

4. V režime sušenia bielizne „LAUNDRY“ (6) sú prednastavené tieto funkcie: pohybujúci sa vývod vzduchu „SWING“, výkon odvlhčovania 4 a požadovaná úroveň vlhkosti „HYGROSTAT“ na nepretržitú prevádzku („CO“). Časovač je predvolene nastavený na 6 hodín, ale manuálne sa dá zmeniť. Ostatné funkcie sa v tomto režime nedajú zmeniť. Zostávajúci prevádzkový čas sa zobrazuje na displeji.
5. Stlačením tlačidla na voľbu výkonu odvlhčovania („SPEED“) (7) môžete nastaviť rýchlosť ventilátora odvlhčovača. K dispozícii sú 4 výkony odvlhčovania. Výkony sa zobrazujú ako pruhy na ovládacom paneli zariadenia (výkon 1 = 2 pruhy, výkon 2 = 4 pruhy, výkon 3 = 6 pruhov, výkon 4 = 8 pruhov). Ak je rýchlosť ventilátora vyššia, výkon odvlhčovania sa primerane zvýši.
6. Požadovanú úroveň vlhkosti je možné nastaviť pomocou tlačidla „HYGROSTAT“ (8) (CO = nepretržitá prevádzka / 30-80 %). Stlačením tlačidla „+“ alebo „-“ nastavte želanú vlhkosť. Ak nedôjde k žiadnej zmene na ovládacom paneli počas 3 sekúnd, nastavenie sa uloží. Na displeji sa potom zobrazí aktuálna vlhkosť v miestnosti. Po dosiahnutí želanej vlhkosti sa zariadenie vypne a potom v intervaloch kontroluje vlhkosť krátkym zapnutím ventilátora.
7. Pomocou tlačidla režimu „SWING“ (9) môžete aktivovať / deaktivovať funkciu pohybujúceho sa vývodu vzduchu (14). Tento režim optimálne rozptyľuje odvlhčený vzduch v miestnosti.
8. Stlačením tlačidla časovača (10) môžete nastaviť dobu prevádzky zariadenia v rozsahu 1-9 hodín. Časovač zariadenie vypne, keď sa na displeji zobrazí „0 h“. Stlačením tlačidla časovača nastavte požadovaný čas prevádzky. Ak nedôjde k žiadnej zmene na ovládacom paneli počas 3 sekúnd, nastavenie sa uloží. Na displeji sa potom zobrazí aktuálna vlhkosť v miestnosti. Zostávajúci čas na displeji zobrazíte tak, že stlačíte tlačidlo časovača (10). Zariadenia sa na konci nastaveného času automaticky vypne.
9. Ak LED indikátory pôsobia rušivo kvôli príliš intenzívnemu jasu (napríklad v spálni), môžete ich intenzitu znížiť stlačením tlačidla nočného režimu (11). Môžete zvoliť dva rôzne režimy:
  - Štandardný jas (po zapnutí zariadenia)
  - Stlmený jas (stlačte jedenkrát – LED indikátory stlmené na 30 %, vypnutý displej a výkon odvlhčovania „SPEED“ na úrovni 1)
  - Ďalším stlačením tlačidla nočného režimu prepnete zariadenie späť do normálneho režimu.
  - Poznámka: V nočnom režime (stlmený jas) je výkon odvlhčovania automaticky nastavený na úroveň 1. Výkon odvlhčovania je však možné zmeniť manuálne stlačením tlačidla „SPEED“ (7).
10. Aby ste Lukasa pripojili k aplikácii „Stadler Form“ vo vašom smartfóne, na 3 sekundy stlačte tlačidlo „WIFI“ (11). Aplikácia je dostupná v App Store a cez Google Play. LED dióda nad tlačidlom „WIFI“ začne blikať, čo znamená, že zariadenie je v režime párovania. Ak LED dióda nad tlačidlom „WIFI“ nepretržite svieti, medzi Lukasom a vašim smartfónom už spojenie existuje. Cez aplikáciu môžete ovládať všetky funkcie zariadenia a sledovať kvalitu vzduchu v reálnom čase, aj keď nie ste doma. Podrobnejšie informácie o pripojení zariadenia k smartfónu nájdete na našej webovej stránke: [www.stadlerform.sk](http://www.stadlerform.sk).
11. Funkcia rodičovského zámku: Po zapnutí je možné všetky funkcie uzamknúť stlačením a podržaním tlačidla „TIMER“ (10) na 3 sekundy. Na displeji

sa krátko zobrazí «CL» (ako „detská poistka“). V režime „DRY“ sa následne zobrazí aktuálna vlhkosť. V režime „TIMER“ a „LAUNDRY“ sa na displeji zobrazuje zostávajúci čas prevádzky. Ak je zariadenie odpojené od siete a znovu zapnuté, funkciu rodičovského zámku musíte aktivovať znova. Ak chcete funkciu deaktivovať, znova stlačte tlačidlo „TIMER“ na 3 sekundy.

12. Keď je nádobu na vodu (18) plná, nad displejom zariadenia sa rozsvieti LED dióda „TANK FULL“ (12). Odvlhčovač sa automaticky vypne. Vyprázdnite nádobu na vodu. Keď ju znova vložíte, odvlhčovač sa automaticky opäť zapne.
13. V prípade potreby môžete k zariadeniu pripojiť pribalenú hadičku na pripojenie k odtoku vody a vodu z neho odvádzať priebežne. V tomto prípade pripojte hadičku (13) k zariadeniu prostredníctvom otvoru na zadnej strane zariadenia a jej opačný koniec nasmerujte do výlevky. Koniec hadice musí byť nižšie ako jej výstup zo zariadenia. Inak by voda neodtekala preč a môže vytečť do okolia zariadenia.
14. Pre zjednodušenie manipulácie a presúvania je zariadenie vybavené skrytými kolieskami (22). Pred presúvaním zariadenia vyprázdnite nádobu na vodu.
15. Ak zariadenie nepoužívate denne, vypnite ho stlačením vypínača (4) a vyprázdnite nádobu na vodu. Poznámka: Zariadenie má pamäťovú funkciu a po vypnutí a odpojení od napájania si uloží posledné zvolené nastavenie.

### Výmena HEPA filtra (voliteľné príslušenstvo)

Lukas môže byť voliteľne vybavený HEPA filtrom, ktorý zároveň čistí častice zo vzduchu. HEPA filter (17) sa nedá vyčistiť a musí sa vymeniť po cca. 12 mesiacov. Ak chcete filter vymeniť, vypnite zariadenie a vyberte mriežku prívodu vzduchu (15) na zadnej strane. Vyberte HEPA filter (17) a vložte nový filter. Potom znova nasadte mriežku prívodu vzduchu. HEPA filter môžete zakúpiť u predajcu, u ktorého ste zakúpili svoj Lukas alebo na našej webovej stránke: [www.stadlerform.sk](http://www.stadlerform.sk).

### Čistenie

Pred akoukoľvek údržbou, čistením a po každom použití zariadenie vypnite (4) a vytiahnite napájací kábel (2) zo zásuvky.

- **Výstraha:** Zariadenie nikdy neponárajte do vody (hrozí riziko skratu).
- Vonkajšie časti zariadenia utrite vlhkou handričkou a potom dôkladne osušte.
- Uistite sa, že prívod vzduchu (16) a vývod vzduchu (14) sú pravidelne čistené, aby sa predišlo usadzovaniu prachu. Prívod vzduchu (16) a vývod vzduchu (14) je možné čistiť suchou kefou alebo vysávačom. Prívod vzduchu (16) je vybavený filtrom na vstupe vzduchu (15), ktorý je možné vybrať a vyčistiť vlhkou handričkou.
- Ak odvlhčovač nejaký čas nepoužívate, vyprázdnite nádobu na vodu a zariadenie pred uložením do pôvodnej škatule úplne vysušte.

### Opravy

- Opravy zariadenia môže vykonávať iba autorizovaný servis. Nekvalifikovaná oprava bude mať za následok stratu záruky a odmietnutie akejkoľvek zodpovednosti.
- Zariadenie nerozoberajte. Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne súčiastky, ktoré by ste mohli opraviť svojpomocne.

- Zariadenie za žiadnych okolností nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel. Nechajte ho vymeniť v autorizovanom servise. Inak hrozí riziko úrazu.
- Za žiadnych okolností nepoužívajte zariadenie, ktoré nefunguje správne, ak spadlo, ak ste ho nechali vonku, ak spadlo do vody alebo do neho vnikla voda, alebo ak bolo poškodené akýmkoľvek iným spôsobom (napríklad prasknutý/zlomený kryt).
- Do zariadenia nezasúvajte žiadne predmety.
- Ak zariadenie nie je možné opraviť, okamžite ho znefunkčnite prerezaním napájacieho kábla a odovzdajte ho na určenom zbernom mieste.
- V prípade potreby opravy je nutné pred zaslaním alebo dovezením zariadenia predajcovi alebo do servisu dodržať nasledujúce zásady: zo zariadenia vylejte všetku vodu (nádoba na vodu, hadička na pripojenie k odtoku vody) a nechajte zariadenie dôkladne vyschnúť. Za zariadenie, ktoré sa v takýchto prípadoch poškodí z dôvodu, že obsahuje zvyškovú vodu, nebude predajca ani servis niesť žiadnu zodpovednosť. Na zariadenie poškodené zvyškovou vodou sa nevzťahuje záruka.
- Opravy chladiaceho systému zariadenia nesmú vykonávať miestne servisné spoločnosti, pretože zariadenie je prevádzkované s horľavým chladivom R290. Opravy na chladiacom systéme môžu vykonávať iba autorizovaní technici výrobcu, ktorí sú vyškolení v manipulácii s horľavými chladivami.

## Záruka

2-ročná záruka sa vzťahuje na konštrukčné, výrobné a materiálové chyby. Všetky namáhané časti, ako aj nesprávna údržba alebo používanie v rozpore s týmto návodom na použitie, sú zo záruky vylúčené.

## Servis a reklamácia

Pre rýchle a pohodlné vybavenie nahláste vašu reklamáciu na **[www.stadlerform.sk/servis](http://www.stadlerform.sk/servis)**. Autorizované servisné stredisko zabezpečí bezplatný zvoz reklamovaného zariadenia. Opravené a plne funkčné zariadenie doručíme naspäť zdarma v čo najkratšom možnom čase.

## Likvidácia

Európska smernica 2012/19/EU o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení(OEEZ) vyžaduje, aby sa domáce elektrické a elektronické zariadenia po skončení svojej životnosti nelikvidovali spolu s bežným netriedeným komunálnym odpadom. V záujme optimalizácie obnovy a recyklácie materiálov, ktoré obsahujú a v záujme zníženia dopadu na ľudské zdravie a životné prostredie, sa elektrické a elektronické zariadenia po skončení svojej životnosti musia likvidovať oddelene. Na povinnosť oddelenej likvidácie zariadenia upozorňuje symbol „preškrtnutého odpadkového koša“, ktorý sa nachádza na zariadení. Informácie o správnej likvidácii zariadenia sa spotrebiteľia dozvedia na príslušných miestnych úradoch alebo u svojho predajcu.



## Technické údaje

|                                  |                                               |
|----------------------------------|-----------------------------------------------|
| Menovité napätie                 | 220 – 240 V                                   |
| Príkon                           | 260 W (26.7 °C 60 % RH)                       |
| Menovitý výkon                   | 330 W (35 °C 90 % RH)                         |
| Rozmery                          | 358 x 572 x 254 mm<br>(šírka x výška x hĺbka) |
| Hmotnosť                         | 15.8 kg                                       |
| Objem nádoby na vodu             | 4.2 L                                         |
| Max. odvlhčovací výkon<br>za deň | 20 L                                          |
| Hlučnosť                         | 38 – 52 dB(A)                                 |
| Chladivo                         | R290 (60 g)                                   |
| Súlad so smernicami EÚ           | CE / WEEE / RoHS /UKCA /RED                   |

Toto zariadenie obsahuje rádiový modul od spoločnosti Stadler Form Aktiengesellschaft typu WBR3. Pracuje v pásme ISM v rozsahu 2,400 – 2,4835 GHz s maximálnym vysielačím výkonom 20 dBm.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na internetovej adrese:  
**[www.stadlerform.sk/vyhlasenieiozhode](http://www.stadlerform.sk/vyhlasenieiozhode)**.

**Všetky práva na akékoľvek technické úpravy vyhradené.**







Design by Matti

**Děkuji** všem, kteří se zúčastnili prací na tomto projektu: Stanleyemu Chenovi za jeho angažovanost a organizaci, Vincentu Hu za hlavní inženýrství, Xie Chanjuanové za její CAD práci, Mariovi Rothenbühlerovi za fotografie, Mattimu Walkerovi za nadčasový a cool design.

**Ďakujem** všetkým, ktorí sa zúčastnili prác na tomto projekte: Stanleyemu Chenovi za jeho angažovanosť a organizáciu, Vincentovi Hu za hlavné inžinierstvo, Xie Chanjuanovej za jej CAD prácu, Mariovi Rothenbühlerovi za fotografie, Mattimu Walkerovi za nadčasový a cool dizajn.

Martin Stadler

výkonný ředitel společnosti Stadler Form Aktiengesellschaft  
výkonný riaditeľ spoločnosti Stadler Form Aktiengesellschaft

Výhradní dovozce a distributor značky Stadler Form pro ČR:  
Výhradný dovozca a distribútor značky Stadler Form pre SR:  
Autorizovaný servis pro ČR / pre SR:

PLAY Electronics, s.r.o.  
Prielohy 1166/1D, 010 07 Žilina  
Slovenská republika

info@stadlerform.cz  
info@stadlerform.sk

www.stadlerform.cz  
www.stadlerform.sk

Výrobce / výrobca:  
Stadler Form Aktiengesellschaft  
Chamerstrasse 174  
6300 Zug, Švýcarsko/Švajčiarsko  
+41 41 720 48 48



stadlerform\_czechia  
stadlerform\_slovakia



StadlerForm Czechia  
StadlerForm Slovakia



StadlerForm Czechia  
StadlerForm Slovakia

**Stadler Form®**

www.stadlerform.cz  
www.stadlerform.sk